Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 31 (1909)

**Heft:** 43

**Anhang:** Beilage zu Nr. 43 der Schweizer Frauenzeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Der Mensch kann, was er will.

Der Menfch tann, mas er will, wenn er will, mas er Ift wohl ein guter Spruch, boch g'nügt er nicht bem Mann.

Der Mensch tann, mas er will, wenn er will, mas er foll; In biefem ift bas Daß ber Mannestugend voll.

Das ift der Zauberbann, womit du alles ftillft;

Wolle nur, was du follst, so fannst du, was du willst. Rückert.

#### Menes vom Büchermarkt.

Einsamkeit. Roman von Ernst Zahn. Geheftet M. 3.50., gebunden M. 4.50 (Stuttgart, Deutsche M. 2000). Gehutgart, Deutsche M. 2000 (Stuttgart, Deutsche Mertags-Unstalt.)

Dem letzen größeren Werf Ernst Zahns, dem Roman "Lutas Hochstraßers Haus", war es beschieden, unter den Werten des Schweizer Dichters den volkstümlichken Erfolg zu sinden, ihm neue Freunde in erstaunlich großer Jahl zu werden. Für wie manchen Schriftkeller liegt in solchem Erfolg die Verführung — bewußt oder undewußt — bei der Tonart, die so viel Antlang gesunden, nun auch weiterhin zu bleiben und in den folgenden Werten nur eine mehr oder minder oderstädsliche Ummodelung und Markerung von Handlung und Menschen der vorausgegangenen, zur Popu-

larität gelangten Dichtung zu bieten! Es ist ein schönes Zeugnis, sowohl sit zahns künssterischen Ernst, wie für seine reiche Erstninungsgabe, daß er gerade nach dem "Lukas Hochstraßer" sich ganz neuen Pfaden zuwandte, andre Probleme ergriss und zu gestalten zuwandte, andre Probleme ergriss und zu gestalten such dem "Lukas Hochstraßer" sich ganz neuen Pfaden zuwandte, andre neuen Koellen des Bandes "Die da kommen und gehen" ist dieses Weiterschreiten deutsich zu erkennen, und nun bezeichnet das neue, umfangreiche Bert "Cinssamster" eine neue, bestimmt martierte Station auf dem jetzt eingeschlagenen Weg. Der Dichter gibt uns in seinem Roman die Weschliche eines Jungen Gesstlichen, haben des Beruss und in warmherziger Nächstenliede sich einen Wirtungstreis in einem entlegenen kleinen Alspeinen Burtungstreis in einem entlegenen kleinen Alspeinen das Gute in der Wenschnatur übt er seine sechogerische Tätigkeit, die ansfangs auch von volkem Erfolg begleitet zu werden schein. Aber sein alzu gläubiger Optimismus muß nach und nach immer schwerere Enttäuschungen erleben, die ihn um so



### GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.

Die Büchse Fr. 1.30.

schmerzlicher tressen, als niemand sie ihm tragen, seine erschütterte Zuversicht sestigen hilft. Er hat allmählich an den Schicksalen der andern einsehen gelernt, daß jeder Mensch im Innersten für sich allein sieht, sein eigentlichtes Schicksal und seine schwerfen Kämpse in Einsamteit tragen und durchsechten muß; er empsindet nun, daß ihn seldst eine solche Einsamteit mit schendar undurchdringlichem Vann umgit, daß sein Vemühen, zu den andern "Brücken zu schlagen", vergeblich ist. Er dricht unter dieser Ertenntnis zusammen, gibt sein Armäben, zu den andern "Brücken zu schlagen", vergeblich ist. Er dricht unter dieser Ertenntnis zusammen, gibt sein sein siehen kartisierhaus in der Stadt ein neues, stilles, resigniertes Leben, dem aber doch onch einnal — der Dichter deutet es mit zartem Tatt an — ein rusiges, reines Blück an der Seite wier selbstos liedenden Frauennatur und damit der Estadten den die helleren Mächte des Menschassein sein sehr innerliches, so des Menschassein sehr innerliches, so dewährt Zahn doch

Nomans ein sehr innerliches, so bewährt Jahn doch Das Blut, wer kostbare Lebenssaft, spielt im tige Rolle, und wir sollten stein kreper eine sehr wichtige Rolle, und wir sollten stein unser gange Ausmertsamteit daren richten, das Blut rein zu erhalten. Woautausschlag, Finnen, Vimpeln ze vorkommen, läht diesen, welche man durch den Gebrauch der seit langen Jahren bekannten Appotheter Richard Brandt's Schweizerpillen beseitigen tann. Man achte genau auf die Schumarke: Weißes Kreuz im roten Felde mit dem Namenszug "Rich. Brandt." Erhältlich in Schachella à Fr. 1.25 in den Appotheten. den Apotheten.

### Gesucht:

in gutes Privathaus tüchtiges, treues

#### Mädchen

das kochen und die Hausgeschäfte verrichten kann, sowie ein reinliches

#### Mädchen

das im Zimmerdienst, sowie Kinder-pflege etwas erfahren ist und nähen kann. Guter Lohn. Nur mit guten Zeugnissen bitte sich zu melden. Offerten unter Chiffre **0 2924 Cb** an **Haasenstein & Vogler, Chur.** [1507

### Ein Zimmermädehen

welches auch servieren kann, sucht baldigst Stelle in ein Hotel oder feines Privathaus. Tessin vorgezogen. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung. Offerten unter Chiffre M Th 1471 an

die Expedition des Blattes.

Eine seriöse junge Tochter mit dem Tischservice vertraut, wünscht in einem guten Privathaus die Haus-wirtschaft und das Kochenzu erlernen. Ansprüche nach Uebereinkunft. Vor-gezogen würde der Kanton Bern. Geft. Offerten unter Chiffre K 1462 befördert die Expedition. befördert die Expedition.

# Neuchâtel :: Töchterpension

Faubourg du château I

1505] nehmen junge Mädchen auf, die die vorzüglichen Stadtschulen bedie vorzüglichen Stadtschulen be-suchen oder Stunden im Haus zu nehmen wünschen. Komfortable Zimmer, schöne Aus-sicht auf See und Alpen. Gute Re-ferenzen zur Verfügung. Die Sommerferien werden während der Abwesenheit der Töchter nur mit dem Zimmer hezahlt.

dem Zimmer bezahlt Pensionspreis Fr. 100.-

Französ. Töchter-Pensionat am Neuenburgersee [1468 Mile. Schenker, Auvernier, Neuchâtel.

#### Bidet de Cologne.

Neuer, patentierter, für jede Dame unentbehrlicher

### 🎏 Toilettebestand

(Z 10527 c) Unzerbrechlich! Preis nur Fr. 7.50. Portofreie Zusendung.

Harry Poppe, Neuenburg. Illustr. Prospekt gratis.

### Berner-

Leinwand zu Hemden, Leintüchern, Kissenbezügen, Hand-, Tisch-u. Küchen-tüchern, Servietten, Taschentüchern, Teig- oder Brottüchern und Berner-

### Halblein,

stärkster, naturwollener Kleider-stoff, für Männer und Knaben, in schönster, reichster Auswahl bemustert Privaten umgehend [1280

Walter Gygax, Fabrikant in Bleienbach.

## Geschulte Krankenpflegerin

findet auf 1. Januar 1910 Anstellung beim Freiwilligen Krankenpflegeverein Straubenzell (Kt. St. Gallen).

Gehalt Fr. 700. — nebst freier Station. Anmeldungen und Zeugnisse sind einzureichen bei Herrn Aug. Walder, Arzt in Bruggen, St. Gallen.

Abonnements-Einladung.

Wir laden hiermit zum Abonnement auf die

## Schweizer Frauen-Zeitung

mit den Gratis-Beilagen

"Für die Kleine Welt", "Roch- und haushaltungsschule" mit Modeberichten

angelegentlichst ein.

Die Schweizer Frauen-Zeitung steht im 31. Jahrgange und ist das erste und älteste Frauenblatt der Schweiz. Sie zeichnet sich aus durch reichhaltigen, interessanten, lehrreichen Lesestoff und wird daher als bestes Blatt für den häuslichen Kreis in der ganzen Schweiz geschätzt.

Die Schweizer Frauen-Zeitung kostet pro Quartal nur Fr. 1.50 und sollte als beste häusliche Lekture in keiner haushaltung mehr fehlen.

Bestellungen werden jederzeit entgegen genommen und sind dieselben zu richten an die Administration in St. Gallen.

**Bochachtungsvoll** 

Uerlag der Schweizer Frauen-Zeitung.

### Töchter-Institut Villa Panchita 🗢 Lugano Direktion: Hürlimann-Ganz.

Inmitten prachtvoller Garten- und Parkanlagen gelegen. -Moderne Sprachen. Musik. Haushalt. Referenzen von Eltern.

Eine intelligente junge Tochter, flink und sauber, die einen guten Be-griff hat von den Hausarbeiten, findet angenehme Stelle zur Weiterbildung in angenehme Stelle zur Weiterbildung in einer Familie ohne Kinder. Gelegenheit, in Führung einer diätetischen Küche perjekt zu werden. Gesunde Lage im Freien. Alle häustichen Bequemlichkeiten. Guter Lohn und ebensolche Behandlung selbstverständlich. Offerten unter Chiffre A G 1443 befördert die Expedition.

### Private Ausbildung.

In einer gediegenen Privatfamilie mit vielseitigen erzieherischen Erfahrungen wird eine Tochter aus gutem Hause aufgenommen, die unter mütterlicher Leitung auf allen Gebieten der Hauswirtschaft tüchtig gemacht und in der Charakterbildung verlieft werden soll. Wenn gewünscht: Handarbeiten, Musik, Sprachen, Zeichnen und Malen. Referenzen. Gefl. Antragen unt. Chiffre W W 1464 befördert die Expedition.

### Asyl Bleichenberg

bei Solothurn

1482] 480 m hoch, in ruhiger, pracht-voller, gesunder Lage; geleitet von den Schwestern von Ingenbohl. Auf-nahme finden Personen beiderlei Genanme nnden Personen beiderlei Ge-schlechtes und jeglicher Konfession. Gute Pflege in gesunden und kranken Tagen. Mässige Preise. Prospekte gratis. Nähere Auskunft erteilt Schwester Oberin.

Mellin's Nahrung

gänzlich frei von Stärkemehl, daher die leichtverdaulichste Nahrung für Säug-linge, Kinder und Kranke. Aerztlich empfohlen. In allen Apotheken und Droguerien.

#### Bis Neujahr! Tafeltrauben:

ratetrauben:
ein 5 kg-Kistchen Fr. 2.—
zwei 5 " " 3.50
drei 5 " " 4.80

Trauben zur Weinbereitung
100 kg Fr. 17.— [1477
in Körben, ab Station Lugano.
Stefano Notari's Söhne, Lugano.



feine Kunst bramatischen Aufbauens und charafteristischen Gestaltens in einer großen Reich von Grischen und von lebendig gezeichneten Menschen. Erschütternd ist zum Beispiel das Schicksal der armen Frau geschildert, die vor ihrem früheren Mann, der eine Gewalttat im Zuchtzuas abbissen muß, in das einsame Dorf gestüchtet ist und hier doch von ihm ausgespürt, zum Teil insolge allzu großer Vertrauensseligteit des Karrers, das Opfer seiner Rachsucht wird. Unter den viesen originellen und lebensvoll gezeichneten Gestalten des Buches ist eine der interessanten Gestalten des Huches ist eine der interessanten des Mutter des Helden, die alle Frau Rot, die in ihrer unnahbaren Härte, ihrer hochmittigen Albschließung gegen die Menschen nicht wenig dazu beiträgt, das der Sohn unter der Last der "Einsamseit" zusammenbricht. Ihr lichtes, anmutiges Gegenstück ist ihre junge Pflegetochter, das "Wirrssein", die den tiesstene Stomans in den schönen Worten ausspricht: "Wenn wir uns selber mehr anpassen ausspricht: "Wenn wir uns selber mehr anpassen tiene, dam find wir nicht allein. Und ob wir oft allein sind geit zueinander sinden, dur benen wir uns von Zeit zu Zeit zueinander sinden, der wir was eine wundervolle Freude ins Leben."

Freude ins Leben." Dr. G. Lu ff. Chemie für Sausfrauen. Preis brosch. Mt. 2.50, gebt. Mt. 3.—. Chemische Prozesse spielen sowoll in der Küche als auch im Hausgalt bald hier bald dort eine Rolle auch mandern durch die Hand der Hausfrau täglich eine Reihe von Stoffen, über deren Gewinnung, Gigenschaften und Anwendung eben nur die Chemie Aufschluß gibt. Der Berfasser versteht es in auregender, durchaus nicht lehrhafter Weise darüber zu plandern und auf die Bedeutung der einzelnen Stoffe hinzuweisen. Den Kapiteln Beleuchtung, heizen, Kochen, Ernährung ist naturgemäß besondere Beachtung geschenkt und tragen die überall eingesügten Abbildungen

wesentlich zur Erläuterung und Belebung des Textes bei. Dem Buch ist nicht nur bei den Hausfrauen, sondern vor allem auch bei den heranwachsenden Söch-tern eine weite Berbreitung zu wünschen.

### Prämierung treuer Dienstboten durch den Saweizerischen aemeinnükiaen Frauenverein.

(Gingefandt.)

Der Schweiz gemeinnlitgige Frauenverein ladet die Herrschaften aller Landesteile ein, ihre treuen, langiährigen Dienstboten jur diesjährigen Prämierung

langjährigen Dienstboten zur diesjahrigen pramierung anzumelden.
Bünf Dienstjahre bei berselben herrschaft berechtigen zum Diplom, zehn Dienstjahre zur silbernen Vordige und 25 Dienstjahre zur silbernen Uhr. Die beiben ersten Prämien werden den Mitgliedern des Schweiz, gemeinnüsigen Frauenvereins unentgeltlich verahösogt, die silberne Uhr ebenfalls, wenn die Hausfrau wenigstens 6 Jahre Mitglied ift. Richtmitglieder haben einen Beitrag in den Prämierungsfond zu entrichten.

richten. Die Mitglieder der Sektionen des Schweiz, gemein-nüßigen Frauenvereins haben sich bei ihrer Präsidentin, die Einzelmitglieder und Nichtmitglieder bei der Präsidentin der Dienstdertennmission, Frau Hauser-Laufer-verein Luzern, anzumelden. — Nach dem 31. Oktober werden keine Aumeldungen mehr sir die Prämierung auf Weihnacht 1909 entgegengenommen. Es sind seit der Sinsührung der Prämierung über 5000 Prämien vom Schweiz, gemeinnüstigen Frauenverein verabsolgt worden. Es ist zu hoffen, daß auch dieses Jahr wieder eine große Anzahl treuer Dienstdert durch diese öffentliche Anerkennung erfreut werde.

In St. Gallen find die Anmelbungen zu richten an Fräulein E. Zehnder, Prästdentin der Sektion St. Gallen, Sternackerstraße 7.

### Briefkasten der Redaktion.

Frf. 3. A. Das Wort, das Sie suchen, heißt: "Grstütte Winsche — selbstgeschaffene Flüche." — Es ist immer verhängnisvoll, dem Schicksal um jeden Kreis etwas abzutroben, was es uns nicht gutwillig emähren will. Im Sum Surm der Leidenschaft ist der Entschluß bald gesaßt, aller Welt zum Troz einen Mann zu heiraten, der feine Gewähr bietet, daß er sich einen geordneten Hamilienkeden einfügen werde. Jähzern und Trunksucht sind ein paar unvertraute Kutschenpferde, denen man sich besser nicht anvertraut, wenn einem die Weltscheit und das wenn einem die Gemutgrube, die Befundheit und das

Rlavierspiel ohne Rotenkenntnis und ohne Roten! Nicht viele Reuheiten auf musikalischem Ge-biete dürften solches Aufsehen erregen, wie die neueste Auflage des unter obigem Titel erschienenen Systems, handelt es sich doch um die Erlenung des Klavier-spiels ohne Noten oder sonstige Vorkenntnisse durch Selbstunterricht. Der Grinder, Kapellmeister Theodor Balther in Altona hat mehrere Jahre gebraucht, um die Methode auf die jezige Einsachheit und höhe au bringen. So mancher Musikreund kann sich siernach ohne weiteres, lediglich durch Befolgung der Gritärung, seine Liecht gehalten ist, daß sie ohne Miche von sedermann sofort verstanden wird. Het 1 und 2 mit 6 besiebten Liedern besorgt auf Wunssch ist. 2.50 die Expedition diesern besorgt auf Wunssch für Mt. 2.50 die Expedition dieser Zeitung unter Nachnahme des Betrages. [1511

## \_ucern

1441]

vorzügliche

(Ue 2807 i)

### Chocoladen

Fr. 12.60

Herren-Anzug

Franko liefere ich zu vorstehend ausserordentlich billigem Preise genügend Stoff
— 3 Meter — zu einem recht soliden, dauerhaften Herrenanzug,
Kammgarn, Cheviots etc. bis zum hochfeinsten Genre für Herrenund Knabenkleider, Trotteurs für Damen — Damentuche — in
enormer Auswahl zu verhältnismässig gleich billigen Preisen
zum mindestens 25 Prozent billiger als durch Reilsende bezogen,
Tuchversandhaus Müller-Mossmann, Schaffhausen. 1480

Muster franko.



denn Ras erzeugt auf allen Schuhen sofort und mühelos den schönsten Glanz.

### eidenresten Schweizerhaus Rosenbergstr. 63. St. Gallen

machen alle gerne TR TW [961

### Bekanntschaft

mit Singers rühmlichst bekannten Spezialitäten: Singers hygienischer Zwieback,

durch und durch gebäht, höchster Nährwert und leichte Verdaulich-keit. Aerztlich vielfach verordnet.

Singers kleine Salzstengeli, feines croquantes Gebäck, schmeckt vorzüglich zum Tee.

Singers kleine Salzbretzeli. das beste zum Bier. Singers feinste Basler Leckerli,

Singers Aleuronathisquits (Krafteiweissbisquits).

bestes Bisquit für jedes Alter, viermal nahrhafter wie gewöhnliche Bisquits, nahrhafter wie Fleisch. Wo nicht erhältlich, schreiben Sie direkt an die

Schweiz. Bretzel- u. Zwiebackfabrik Ch. Singer, Basel.

### 🚳 aushaltungsschule 🦇 1377]

Salesianum bei St. Carl in Zug 💳 Beginn des nächsten Kurses **3. November.** =

Pension Villa Eden u. Schweizerheim

Sehr gute, reichliche Küche. Pensionspreis von Fr. 5.50 an. (Zà 2954 g) [1425]
Prospekte durch

Töchter-Institut und Haushaltungsschule.

TÖCHTER-INSTITUT UNG HAUSHAITUIISSSUHUTO.
Seriöse Studien. Geprüfte Lehrerinnen. — Prachtvolle Aussicht auf die Alpen. Prosp. u. Referenzen. 1235 (H 21,655 L). Mme. Pache-Cornaz.

# 🛚 I. Zürcher 🗈 Feine Küche, Backen, Einmachen, Krankenküche, Tranchieren, Garnieren, Tischservice, Einkauf usw. Furse: 15. September, 1. Okt., Furse: 15. September, 1. Okt., Furse: 16. September, 1. Okt.,

Feine Küche, Backen, Einmachen, Krankenküche, Tranchieren, Garnieren, Tischservice, Einkauf usw.
Nächste Kurse: 15. September, 1. Okt.,
15. Oktober.
Kursdauer: 1, 2 und 3 Monate.
Geräumiges, komfortables Haus, Bäder, elektr. Licht, Garten. Vorzügliche
Verpflegung, Familienleben. Beschränkte Schülerzahl. Externat u. Internat.

Prospekte und Referenzen durch Frau Martha Kern-Kaufmann dipl. Koch- und Haushaltungslehrerin

Physikstrasse 7

ZÜRICH V

"Villa Vesta"

## Reine, frische Sennerei-Butter

per Kilo à Fr. 2.75 ab Verkaufsort liefert an solvente Abnehmer



### Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1056] Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



### Graphologie.

1069] Charakterbeurteilung aus der Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Brief-marken oder per Nachnahme Aufträge befördert die Exped. d. Bl.

1472] Versende noch, wie seit mehr als 30 Jahren, echten, selbstgeernteten **Bienenhonig** 

La Rösa, Alpenbienenhonig à Fr. 3.30 per ky
Poschiavotalhonig à " 2.50 " "

Johs. Michael, Pfarrer
(H 2788 (h) Poschiavo (Graubünden)

Leben lieb ist. Hat man sich aber trotz allem Abraten boch in den Wagen gesett, so geht es nicht an, zu zittern und zu kreischen, und zu verlangen, daß irgend ein Fremder den rasenden Pferden in die Zügel salle um sie zur Ruhe zu zwingen. Si gehört sedensalls nicht zu den Annehmlichsteiten, einmal über das andere nachts aus dem Schlafe geklopft zu werden, um eine menschliche Bestie zu bändigen. Sie können es den Mitbewohnern des Hauft verargen, wenn sie sich Bestier des Fauses beschweren und wenn der letzter Ihnen die Bohnung kindigt. Sie mögen selbst eine noch so achtbare Persönlichsteit sein, so hat doch die Aufopferung von Fremden sür Fremde ihre Grenzen. Sie müssen also mit sich selber sertig zu werden suchen. Fremder Rat taugt in solchen Dingen nicht.

Grenzen. Sie mussen also mit sich selber sertig zu werden sichen Krember Rat taugt in solchen Dingen nicht. Bekümmerte Aufter in Is. Es ist die moderne Zeit, die auch das Verhältnis der Geschwister zu einsander beeinflußt. Früher wußte das aufwachsende Mädchen, daß es von dem mehr oder weniger großen Wädchen, daß es von dem mehr oder weniger großen Auftricken Berus, Frau und Mutter zu werden, versehlte. Es sah dieses Verhältnis fast in jeder Familie vor sich, wo ältere unvermählte Familienangehörige dem Hausbalte eines Verwandten eingefügt waren zu einer Tätigkeit, die jeht durch eine fremde, beachte Ferlon, der "Stüße", ausgeführt wird. Jest empfängt das Mädchen die gleiche Schulbildung wie der Knabe und es kann sich in einem Verus ausgeführt wird. Jest empfängt das Mädchen die gleiche Schulbildung mit der Knabe und es kann sich in einem Verus ausgeführt vird. Zest empfängt in allen Dingen Gleichberechtigung mit den Vrübern; es will diesen nicht untergeordnet sein, bloß weil sie dem sieren Geschlecht angehören. Die Mädchen arbeiten wie die Knaben um einen bestimmten Lohn und machen sich daburch unabhängig. Sie verlangen als selbkändige Persönlichkeit auch von den Brübern

anerkannt und demgemäß mit der ihnen zukommenden Achtung behandelt zu werden. Das gibt oft Anlaß zu Rißstimmung und Reibereien, deren Wirkung indes nicht besonders in die Tiefe zu gehen braucht. Brüder haben doch auch fast täglich ihre Meinungsverschiedenheiten auszukämpsen, daran sidst sich der Lebenserfahren nicht, denn derlei Dissernzen gehen in der Regel auch nicht tief. Da das moderne Mädden dieselbe Bewegungs und Dentfreibeit für sich felber desansprucht, verteidigt auch die Schwester ihre Meinung dem Bruder gegenüber, was dann ze nach der persönsichen Gigenart mehr oder weniger unerquisstich wirst auf die Umgedung und ganz besonders auf die Mutter, welcher die alte Anschauung, daß die Weitslichkeit der Männlichkeit aus natürlichem innerem Bedürfnis sich freundlich unterzuordnen habe, noch im Blute liegt. Sie dürfen sich der der daran halten, daß tros der ost lebhaften Zusammenstöße die Geschwister sofort einhellig zusammenstehen würden, jodald es jemand wagen würde, einem zu nach zu treten. August Sperl läßt in seinem neuesten Koman "Kichiza" den jungen Grasen zur Mutter, die sich über siehen Zusammenstehen würden, einem zu nach zu treten. August Sperl läßt in seinem neuesten Koman "Kichiza" den jungen Grasen zur Mutter, die sich über siehen Zusammen im Winde und wachsen bennoch vom gleichen Stamm der Sonne entgegen. Und die Wellen im Bach hüpsen auch diereinnaber, drängen sich und murmeln wider einander und treiben doch alle dasselbige Rad." So wird es auch bei Ihnen sein.

Estrige Leserin in S. Geben Sie Ishen mit Ihrer Entstätzliche Leserin in G. Sie stehen mit Ihrer Entstätzliche Entstat zu der Verlagen und der den der Schreit eine Seichen mit Ihrer Entstätzliche Leserin in G. Sie stehen mit Ihrer Entstätzliche Leserin in G. Sie stehen mit Ihrer Entstätzliche Leserin in St.

angenommen gat. **Eifrige Leferin in &.** Sie stehen mit Ihrer Enttäuschung keineswegs vereinzelt da. Ob es Sie dabei trösten kann, daß Sie an der Ursache der Bitternis mitbeteiligt sind? Wer dazu neigt, seinen Angehörigen

aetan.



unseres Landes Die Frauen unseres Landes haben einen natürlich schönen Teint, der aber auch sehr empfindlich gegen auch sehr empfindlich gegen strenge Kälte oder Sonnenglut ist. Um dem Sonnenbrand, Hautsprüngen, roten Hautflecken und selbst Som-mersprossen vorzubeugen, benütze man für die tägliche Toilette die

man für die tägliche Tohette die de riz und die Savon Simon, das Poudre de riz und die Savon Simon; man hüte sich vor Verwechslungen mit andern Cremes. J. Simon, 59, Faubourg Saint-Martin, Paris, und in Apotheken, Parfümerien, Bazaren u. Droguerien. [1488]



Für Bleichsüchtige Für Blutarme Für Geschwächte Für Nervöse

Für Rekonvaleszenten Für schwächliche Kinder

1459

Kräftigt und nährt den Körper. Erhöht die Nerven- und physische Kraft.

Appetitanregend, befördert die Verdauung.

Angenehm von Geschmack. Von Jung und Alt gerne genommen.

Preis Frs. 3.50 die grosse Flasche, in Apotheken erhältlich.

Engros Ferromanganin Cie, Basel, Spitalstr. 9



Wohlschmeckend Leitht verdaulich u assimilirhau Appetitanregend Unübertrefflich

Blutarmut 40 3 Bleichsucht

Schwäche-Zustände Herzklopfen Nervöse Zustände

Bestes Stärkungsmittel. Preis Frs. 3.50 die Flasche

Ferromanganin-Cig BASEL, Spitalstr. 9

### RUDOLF MOSSE

grösste Annoncen-Expedition des Kontinents

(gegründet 1867).

ZÜRICH

Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur — St. Gallen — Glarus — Luzern — Schaffhausen — Solothurn.

Berlin - Frankfurt a/M. - Wien etc. empfiehlt sich zur Besorgung von

Inseraten 🖜

in alle schweizerischen und ausländ. Zeitungen, Fachzeitschriften, Ka-lender etc. zu Originalpreisen und ohne alle Nebenspesen.

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip: Prompte, exakte und solide Bedienung. Diskretion! Zeitungskatalog gratis u.franco.

### Für Mädchen und Frauen

1072] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge **gratis** Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion.

St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster. Postf. 13104.

### Cacao

BLUTARMUT

BLEICHSUCHT |

BESTES STÄRKUNGSMITTEL

GEGEN NERVÖSE ZUSTÄNDE

reis Frs. 3,50 die Flasch

Perromanganin Cie

Marke "MERKUR"

vorzūgi, ausglebige Qualiläten in Dosen von Fr. O. 85 bis 3.—, in Paketen von Fr. O.65 bis 2. 50, offen von Fr. 1.40 bis 2.80 pr. ½, kg. Holländ. Cacao. Hafer-Cacao. Preis-listen grafis. 5% in Sparmarken. Versand n. auswärls.

Schweizer Chocoladen-Colonialhaus

### Chem. Waschanstalt und Terlinden & Co. vorm. H. Hintermeister Küsnacht-Zürich.

Aeltestes, best eingerichtetes Geschäft dieser Branche. Prompte sorgfältigete Ausführung direkter Aufträge Bescheidene Preise. as Gratis-Schachtelpackung. Filialen Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.



Lebende Bilder Diefer neueste Roman von Paul Oskar

Bocker, der fest in der "Garten= laube" ericheint, fpielt in Berliner Bof= kreisen und gehort mohl zu den fesselnd= ften Merken, die über die Gesellichaft der Reichshauptstadt geschrieben worden find. Man bestelle bei der nachsten Buchband= lung ein Probeheft und verlange koften= lofe Lieferung des Roman-Anfangs. ....

### Massiv silberne und schwer versilberte

Bestecke und Tafelgeräte

sind stets willkommene, nützliche Hochzeitsund Festgeschenke. Verlangen Sie gratis Katalog (ca. 1250 photogr. Abbildungen)

E. Leichi-Mayer & Cie., Luzern, Kurplatz

Probenummern

der "Schweizer Frauenzeitung" werden auf Verlangen gerne gratis und franko zugesandt.



# GHT SEIFE

Gebrauchen Sie für alle häuslichen Reinigungsarbeiten und für die Wäsche Sunlight Seife; sie enthält keine schädlichen Bestandteile.

### **Tuchfabrikation**

Gebrüder Ackermann in Entlebuch.

Wir beehren uns unser Geschäft unserer werten Kundschaft und einem weitern Publikum speziell auch für **Kundenarbeit** in Erinnerung zu bringen.

#### 📭 Wir fabrizieren Tuch 🤏

ganz- und halbwollene Stoffe für solide Frauen- und Männerkleider und bitten genau auf unsere Adresse [1483

#### Gebrüder Ackermann in Entlebuch

zu achten. Durch die während Jahrzehnten gesammelten Kenntnisse und Erfahrungen in der

#### : Tuchfabrikation :

sind wir imstande, pedermann reell zu bedienen.

Um rechtzeitig liefern zu können, bitten wir um baldige Einsendung des Spinnstoffes, Schafwolle oder auch Wollabfälle.

Gebrüder Ackermann.







ZU haben.

# Das Geheimnis des l

im Kampfe gegen die hartnäckigsten Fälle von Blutarmut ist enthüllt. Bleichsucht, allgemeine Schwäche, Magenleiden etc. werden verschwinden bei Anwendung von (H 4789 Z)

1457]

### Winkler's Eisenessenz.

Das Mittel ist angenehm im Geschmack und kann auch mit Wasser verdünnt genommen werden. Es ist eine Medizin, die den Magen kräftigt und den Appetit anregt. Erhältlich in Originalflacon zu Fr. 2. — in allen Apotheken, wo nicht, direkt franko aus der Fabrik

Winkler & Co., Russikon (Zürich).

- Nachahmungen etc. weise man zurück.



## Alkoholfreie Weine für Kranke.

Professor Dr. Bleuler in Zürich schreibt: für Kranke, namentlich Fiebernde sind Meilener Alkolfreie Weine oft ein Labsal. Bei schlechter Verdauung kommt die Nährkraft des Traubenzuckers sehr in Betracht. Ich habe einzelne Kranke gesehen, bei denen die alkoholfreien Weine, während längerer Zeit genossen, geradezu die Hauptnahrung bildeten. Irgendwelche Verdauungsstörungen und dergleichen habe ich nie beobachtet.

